



**CHINESE HOSPITAL**

845 JACKSON STREET, SAN FRANCISCO, CA 94133

## 即時發佈

2021 年 4 月 1 日（星期四）

聯絡人：Jenni Lau

(415) 677-2378, [chingyeel@chasf.org](mailto:chingyeel@chasf.org)

\*\*\*新聞稿\*\*\*

### 邱信福議員於東華接種疫苗，並籲市民盡早接種

加州，三藩市 — 加州眾議員邱信福（David Chiu）今日在三藩市東華醫院接種新冠疫苗，並呼籲市民護己護人，盡快接種。

邱信福感謝東華醫院有效率地為市民提供安全且有效的疫苗，並表示：「由今日起，所有 50 歲或以上的三藩市居民都可以前往接種疫苗；由 4 月 15 日起，接種界線將下調至 16 歲以上。接種疫苗是恢復市民生活、探訪親朋、出行的第一步，也有助三藩市復蘇經濟。因此，我鼓勵大家積極前往接種。」

東華醫院行政總裁張建清博士表示：「疫苗不僅是有效預防新冠病毒的措施，而且還可以減低感染後出現嚴重併發症的機會及死亡的風險。它不僅能保護您及您身邊的人，還可以讓社區早日走出疫情。我呼籲所有合資格的社區居民把握時機，盡早接種，攜手保護社區的健康。」

自疫情開始以來，東華醫院便一直與各政府部門及官員、媒體及其他社區機構緊密合作，減低病毒在社區爆發的機會，並提供居民所需的服務，包括新冠病毒檢測及追蹤、疫苗接種、治療及宣傳教育等。此外，東華醫院根據州及市政府的疫苗分配政策來推行社區疫苗接種計劃，為合資格的社區居民及其他弱勢社群，包括 1A 及 1B 階段人士提供了數千劑疫苗。由 4 月 1 日起，我們會把接種年齡限制下降至 50 歲或以上。

張建清博士補充：「東華醫院很興幸能夠為社區居民提供疫苗。我們將繼續帶領社區應對疫情，並期望繼續與各政府部門及社區夥伴合作，盡快安排更多社區居民接種，早日重啟經濟。」

如果您是東華醫院的病人，歡迎致電 1-628-228-2828，預約到東華醫院轄下診所接種疫苗。此外，位於華埠積臣街 845 號的東華醫院有提供免預約新冠疫苗接種服務，歡迎所有合資格居民前往。

想了解更多新冠疫苗資訊，請到 [www.chinesehospital-sf.org/covid-19-vaccine](http://www.chinesehospital-sf.org/covid-19-vaccine)。

## 關於東華醫院

東華醫院是一間屢獲殊榮，提供全面醫療服務的急症醫院。醫院大樓位於三藩市積臣街；在帝利市設有一間綜合門診中心，並於各社區設有多間家庭科及專科診所及中西醫學門診。

東華醫院是三藩市華埠擁有最多員工的機構，是華埠主要的經濟命脈及標誌。120年來，東華醫院在三藩市醫療系統中有著獨特的貢獻。東華醫院被稱為「人民醫院」，其服務對象以低收入人士及不諳英語的長者為主。88%的住院患者年齡在60歲以上，91%的住院患者使用聯邦保健計劃（Medicare）或加州醫療輔助計劃（Medi-Cal）；當中大部分為華人。近年，東華醫院已有越來越多其他種族人士使用，包括其他亞裔人士、白人、西班牙裔人士及非裔美國人等。東華醫院歡迎所有人士使用。

最近，東華醫院獲得了 GuideStar 頒發白金印章及被 Charity Navigator 評為滿分機構，可以為捐贈者或基金會提供有關我們的計劃、財務資訊及業績指標。

有關更多東華醫院的資訊，請到：[www.ChineseHospital-SF.org](http://www.ChineseHospital-SF.org)